

Mittwoch, 23. Dezember 2015

# MTVecho

## Sonderausgabe



Herzlich willkommen zum  
**STADTWERKE  
LEHRTE  
HALLEN-CUP**

in der Sporthalle „Am Fleith“  
Fr./Sa., 8./9. Januar 2016

### Teilnehmende Mannschaften



ONLINE GEDRUCKT VON

**SAXOPRINT**

## Autoservice Menge

Inh. Thomas Görlich  
Kfz-Meister

- Reparaturen und Wartung aller Fabrikate
- Unfallreparatur
- Klimaanlage service
- TÜV + DEKRA-Stützpunkt
- AU + HU täglich

Lüneburger Straße 30  
31275 Lehrte/Immensen  
Telefon (0 51 75) 18 21  
Telefax (0 51 75) 93 27 70



Internet: [www.menge-kfz.de](http://www.menge-kfz.de) • E-Mail: [info@menge-kfz.de](mailto:info@menge-kfz.de)

# ALEXANDER VOLL

## IMMOBILIEN

IMMOBILIEN- MANAGEMENT SEIT 1990 AM MARKT

## Sie suchen eine passende Immobilie oder Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Als kompetenter und erfolgsorientierter Partner am Immobilienmarkt möchten wir Ihnen beim Kauf oder Verkauf einer Immobilie gerne hilfreich mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Seit über 25 Jahren erfolgreich am Markt!

## IHRE IMMOBILIENPROFIS BURGDORF · HANNOVER · LEHRTE

**Standort Lehrte**

Tel. 0 51 75 - 61 99

**Standort Burgdorf**

Tel. 0 51 36 - 97 68 603

Ausgezeichnet  
von ImmobilienScout24 als  
**PREMIUM  
PARTNER 2015**

[www.voll-immobilien.de](http://www.voll-immobilien.de)

IMMOBILIEN  
SCOUT24

Der Marktführer  
Die No. 1 rund um Immobilien

PREMIUM  
PARTNER  
2015

2014

2013

# Herzlich willkommen zum Stadtwerke Lehrte Hallencup 2016

Liebe Fußballfreunde,  
auch im Jahr 2016 trägt die 1. Herren des MTV Immensen ihr mittlerweile traditionelles Hallenturnier in der Sporthalle „Am Fleith“ aus. Hierzu begrüße ich die teilnehmenden Mannschaften, die Schiedsrichter sowie die Zuschauer im Namen der Fußballsparte recht herzlich.

Am 8. und 9. Januar stehen sich wieder 10 Mannschaften im Kampf um den Turniersieg gegenüber. Ausgetragen wird der Stadtwerke Lehrte-Cup im Modus jeder gegen jeden.

Trotz der Preisgelder sollte in der Halle der Spaß am Fußballspiel im Vordergrund stehen. Ich appelliere daher - nicht zuletzt wegen der erhöhten Verletzungsgefahr - an die Fairness der Spieler untereinander und gegenüber den Schiedsrichtern. Auch den Trainern sollte bewusst sein, dass sie hierbei eine entscheidende Rolle spielen. Ich wünsche allen Mannschaften viel Erfolg und den Zuschauern spannende und torreiche Spiele.

Abschließend bedanke ich mich auch auf

diesem Weg bei allen Sponsoren, Förderern und Helfern, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre und mache noch darauf aufmerksam, dass nach der Hallenordnung der Stadt Lehrte der Verzehr von Speisen und Getränken auf der Tribüne, sowie das Rauchen in der Halle untersagt ist.

Mit sportlichem Gruß  
Helmut Ehrenberg



## -Beratung-Planung-Installation-

- **Strom & Licht**

- Verleih / Verkauf von Projektoren &  
Leinwänden & Audiotechnik

- **PC u. Internet / W-Lan / V-DSL (http...)**



# Lahmann

# TV & SAT

# Elektrotechnik

- **Telefon & VoIP  
& Sprechanlagen**

Staatl. gepr. Techniker

Mobil: 01725419645

<http://www.lahmann-elektro.de>

Immensen Tel.: 05175 300545 [mail@lahmann-elektro.de](mailto:mail@lahmann-elektro.de)

# Platz fürs Hier und Jetzt



## FORD B-MAX AMBIENTE

7 Airbags (Front-, Seiten-, Kopf-/Schulter- und Knieairbag),  
Panorama-Schiebetür mit integrierter B-Säule, Berganfahrassistent,  
Aktive Fahrdynamikregelung:  
Torque Vectoring Control

Bei uns für

€ **13.220,-**<sup>1</sup>



Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford B-MAX: 7,9 (innerorts), 4,9 (außerorts), 6,0 (kombiniert);  
CO<sub>2</sub>-Emissionen: 139 g/km (kombiniert).

# ***Auto Zierk***

Einzelunternehmen - Hans Zierk

**Lehrte Burgdorfer Straße 115 - Telefon (0 51 32) 82 96-0**  
**Peine Feldstraße 33 - Telefon (0 51 71) 58 40-0**

<sup>1</sup>Gilt für Privat- und gewerbliche Kunden (außer Autovermietern, Behörden, Kommunen sowie gewerblichen Abnehmern mit gültigem Ford-Werke Rahmenabkommen). Gilt für einen Ford B-MAX Ambiente 1,4-l-Benzinmotor 66 kW (90 PS).

# In unserem Team steckt noch viel Potential

## Die Hinserie war als Aufsteiger durchaus zufriedenstellend

Liebe Zuschauer,  
vorab wünschen wir Ihnen ein gesundes  
neues Jahr 2016.

Nach 9 langen Jahren ist es unserer Her-  
ren Fußball Mannschaft endlich wieder  
geglückt in die 1. Kreisklasse aufzusteigen.  
Nach einer überzeugenden Rück-  
runde, mit nur einer Niederlage bei der  
Reserve des SV Uetze 08, erreichten wir  
dies als Meister völlig verdient.

Nach der Vorbereitung auf die neue  
Saison und schwankenden Ergebnissen  
beim Stadtwerke Cup, wussten wir nicht  
genau wo wir stehen. Die ersten Pokal-  
runden wurden gegen unterklassige  
Gegner souverän gewonnen.

Anschließend stand das erste Heimspiel  
gegen einen vermeintlichen Aufstiegs-  
aspiranten vom TuS Altwarmbüchen II auf  
dem Programm, dass wir dank einer sehr  
starken ersten Halbzeit mit 5:1 für uns ent-  
scheiden konnten. Das anschließende  
Auswärtsspiel beim FC Burgwedel konn-  
ten wir mit einem 3:2 ebenfalls siegreich  
gestalten. Durch den Einzug in das Ach-  
telfinale im Kreispokal, durch Siege gegen  
Elze, Röddensen und Katensen, konnte  
man von einem optimalen Start in die  
neue Spielklasse sprechen.

Leider konnten wir in den nachfolgenden  
Spielen gegen die Reserve vom MTV  
Ilten, TSV 03 Sievershausen und Sport-  
freunde Aligse nicht an die vorherigen  
Leistungen anknüpfen und mussten uns  
geschlagen geben, obwohl bei diesen  
Spielen deutlich mehr für uns drin war.

Auch im Achtelfinale des Kreispokals  
zogen wir nach einem tollen Pokalfight  
gegen die SG Mardorf/Scheeren erst im  
Elfmeterschießen den Kürzeren. Man hat  
in diesen Spielen aber auch gemerkt,  
dass bei einigen Spielern, die berufs- und  
urlaubsbedingt die Vorbereitung nicht mit-  
ziehen konnten, ganz einfach die Kraft  
fehlte.

In dieser Zeit kam es auch zur Trennung  
mit unserem damaligen Trainer Thorsten  
Kohlmeyer. An dieser Stelle möchte sich  
die Mannschaft ganz herzlich bei Thorsten  
für seinen Einsatz und dem damit verbun-  
denen Aufstieg bedanken und für die  
Zukunft alles Gute wünschen.

Nach Rücksprache zwischen Verein und  
Mannschaft wurden wir gebeten, diese  
Rolle gemeinsam zu übernehmen.

Als allererstes lag das Hauptaugenmerk  
natürlich auf die Trainingsintensität mit  
Schwerpunkten im Ausdauerbereich, aber  
auch durchaus in Kombination mit spiele-  
rischen Elementen. Die Trainingsbeteili-  
gung stieg stetig, sodass wir praktisch mit  
der eigentlichen Vorbereitung mitten in  
der Saison nochmals begonnen haben.  
Leider mussten wir im nachfolgenden  
Spiel gegen den Spitzenreiter TSV Doll-  
bergen 09 eine schmerzliche und herbe  
Niederlage einstecken.

Aber auch das hat die Mannschaft nicht  
aus der Bahn geworfen, die sich immer  
wieder aufrappelte und sich in den folgen-  
den Trainingseinheiten voll reinhängte.

**Weiter auf Seite 7.**



# Herbert Bähre



**Brennstoffhandel • ☎ 05175 /932 385**

**Schwüblingser Str. 2a • 31275 Lehrte/Arpke • [www.baehre.de](http://www.baehre.de)**

# Restaurant • Landhotel Veranstaltungen

## Scheuer's Hof

... mit über 250-jähriger Tradition!

### Scheuer's Hof heißt sie willkommen!

Genießen Sie das perfekte Ambiente für einen erholsamen Aufenthalt und lassen Sie sich verwöhnen.

Gastlichkeit hat bei uns Tradition.

Komfortable Zimmer, ein vorzügliches gastronomisches Angebot, exklusiver Service und vieles mehr erwarten Sie in unserem Landgasthaus & Hotel.

Wir freuen uns Sie als Gast bei uns zu empfangen!



# Sockenball

am Samstag, 6. Februar 2016,

ab 19.00 Uhr



**Eintritt mit Verkleidung 4,- ohne 5,- Euro**

Scheuer's Hof • Inh. Tim Dralle • [www.scheuershof.com](http://www.scheuershof.com)

Lehrter Str. 4 • 31275 Immensen

Telefon (05175) 771 44 51

Fax: (05175) 771 44 53 • Handy (0178) 441 89 20

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag ab 17.00 Uhr (Dienstag Ruhetag u. n. Vereinbarung)

Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr • e-mail: [tim.dralle@htp-tel.de](mailto:tim.dralle@htp-tel.de)

### Weiter von Seite 5.

Immer mehr wurden auch die jüngeren Spieler wie beispielsweise Kapitän Okan Samast, Nils Schäfer und Marvin Matschus in die Pflicht genommen, die als Säulen der Mannschaft weiter wachsen sollen.

Die nachfolgenden Heimspiele konnten wir souverän bestreiten und Siege gegen SC Wedemark (4:2) und TSV Engensen II (10:0) einfahren. Leider kamen dann Niederlagen gegen den FSC Bolzum/Wehmingen und der TSG Ahlten dazu, ehe wir das Rückrundenheimspiel gegen den FC Burgwedel mit 6:0 gewinnen konnten.

Auch das Wetter hat uns in der Hinrunde einen Strich durch die Rechnung gemacht, so wurde das Spiel beim SSV Kirchhorst bereits dreimal verlegt. Auch das mit Spannung erwartete Derby beim TSV Germania Arpke musste abgesagt werden und wurde nun für den Sonntag, 28. Februar 2016, neu terminiert.

Trotz aller Umstände in dieser Hinrunde

können wir mit bis dato 18 Punkten und einem gefestigten Mittelfeldplatz und vier Punkten Rückstand auf den Drittplatzierten als Aufsteiger durchaus zufrieden sein.

Mittelfristiges Ziel wird es sein, die Mannschaft spielerisch weiterzuentwickeln und den ein oder anderen Spieler noch dazu zugewinnen. Die Mannschaft verfügt durchaus über viel Potenzial, dass noch weiter ausgebaut werden muss. Genau darauf werden wir ab der Rückrunde hinarbeiten.

Im Namen der gesamten Mannschaft möchten wir uns bei allen Zuschauern und Sponsoren für die tolle Unterstützung bedanken.

Auch dem Team vom Verpflegungsstand einen herzlichen Dank für euer Engagement. Ihr macht dort einen super Job.

Mit sportlichem Gruß

Mario Habel und Sener Samast



Landeskrankenhilfe V.V.a.G.  
Landeslebenshilfe V.V.a.G.

*... weil Preis und  
Leistung stimmen!*

## Agentur Strasser

Bauernstraße 8

31275 Lehrte-Immensen

Telefon (05175) 93 05 31

Fax (05175) 3 12 73

Email: [lkh@agentur-strasser.de](mailto:lkh@agentur-strasser.de)

[www.lkh-agentur-strasser.de](http://www.lkh-agentur-strasser.de)



## Bestattungsvorsorge...

...durchdacht bis ins letzte Detail.



Lassen Sie sich hier beraten!

Wallgartenstraße 38  
31303 Burgdorf,  
☎ 0 51 36-55 44

Bauernstr. 8  
31275 Immensen,  
☎ 0 51 75-771 55 77

[www.bestattungen-volkmann.de](http://www.bestattungen-volkmann.de)  
[info@bestattungen-volkmann](mailto:info@bestattungen-volkmann)

- Partner des Kuratoriums i. Z. m. d. Nürnberger Lebensversicherung AG -



Vorsorge – Eine Sorge weniger



# Herbert Lerch

## Zahnarzt

Bauernstraße 36/4

Telefon (0 51 75) 17 57

31275 Lehrte-Immensen



## 10 JAHRE

# Naturheilpraxis

Frank Bretthauer • Heilpraktiker

Tel. 05175 - 302 345

- Chiropraktik/Osteopathie
- Klassische Naturheilverfahren
- Beratung und Therapie bei chronischen Erkrankungen
- Begleittherapie bei Krebserkrankungen

Schwüblingser Str. 5a  
31275 Lehrte/Arpke  
(bei Edeka)

[www.praxis-bretthauer.eu](http://www.praxis-bretthauer.eu)

# Tabelle / Termine



## MTV Immensen / 1. Herrenmannschaft

### Spielplan 1. Herren / Rückrunde

H = Heimspiel / A = Auswärtsspiel

**Sonntag, 14. Februar 2016**

14.00 Uhr MTV - SSV Kirchhorst A

**Sonntag, 21. Februar 2016**

12.00 Uhr MTV - TuS Altwarmbüchen II A

**Sonntag, 28. Februar 2016**

14.00 Uhr MTV - TSV Germania Arpke A

**Sonntag, 6. März 2016**

15.00 Uhr MTV - MTV Ilten II H

**Sonntag, 13. März 2016**

15.00 Uhr MTV - TSV Sievershausen A

**Sonntag, 20. März 2016**

15.00 Uhr MTV - Sportfreunde Aligse H

**Sonntag, 03. April 2016**

15.00 Uhr MTV - Heeßeler SV II A

**Sonntag, 10. April 2016**

15.00 Uhr MTV - TSV Dollbergen 09 H

**Sonntag, 17. April 2016**

15.00 Uhr MTV - SC Wedemark A

**Sonntag, 24. April 2016**

15.00 Uhr MTV - SSV Kirchhorst H

**Sonntag, 1. Mai 2016**

13.00 Uhr MTV - TSV Engensen II A

**Sonntag, 8. Mai 2016**

15.00 Uhr MTV - FSC Bolzum/Wehm. H

**Sonntag, 22. Mai 2016**

15.00 Uhr MTV - TSG Ahlten A

**Sonntag, 29. Mai 2016**

15.00 Uhr MTV - TSV Germania Arpke H

Alle Heimspiele werden auf dem Sportplatz „Am Fleith“ ausgetragen.

### Tabelle 1. Herren

2015/2016

1. Kreisklasse • Staffel 1

Stand: Halbserie 2015

	Sp.	Tore	Pkt.
1. TSV Dollbergen 09	13	75:4	39
2. TSV 03 Sievershausen	11	35:18	28
3. Sportfreunde Aligse	12	35:22	22
4. TSG Ahlten	12	25:18	21
5. TSV Germania Arpke	12	28:24	20
6. TuS Altwarmbüchen II	12	20:19	19
7. MTV Immensen	12	39:25	18
8. Heeßeler SV II	12	24:36	16
9. FC Burgwedel	14	25:29	15
10. MTV Ilten II	13	18:40	13
11. SSV Kirchhorst	11	19:22	12
12. FSC Bolzum/Wehm.	12	13:31	11
13. SC Wedemark	11	11:31	6
14. TSV Engensen II	13	18:66	6



Mannschaftsführer Okan Samast zählt zu den Leistungsträgern im MTV-Dress

# Lehrte-E.eG-Natur-STROM

## Für Sie und unsere Umwelt!

- Sauberer Strom von der Energiegenossenschaft Lehrte-Sehnde e.G.
- Unterstützen Sie den Ausbau der erneuerbaren Energien vor Ort.
- Profitieren Sie von günstigen Energiepreisen der Stadtwerke Lehrte.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!



**STADTWERKE  
LEHRTE**

Strom · Gas · Wasser · Abwasser

Germaniastr. 5 · 31275 Lehrte  
Tel. 0 51 32 / 50 05-0  
info@stadtwerke-lehrte.de  
[www.stadtwerke-lehrte.de](http://www.stadtwerke-lehrte.de)

# Umbaumaßnahmen auf dem Sportplatz am Fleith

Von Manfred Matschkus. Es geht voran. Nach einem durchaus gelungenen Weihnachtsmarkt, auf dem „unser Team“ und die 1. Herrenmannschaft, trotz recht großem Aufwand, mit einem Stand vertreten war, liegt jetzt das Hauptaugenmerk wieder auf die anfallende Arbeit auf dem Sportplatz am Fleith. Anfang des Jahres, sofern es die Wetterlage zulässt, soll mit dem Aufbau des Verkaufs- und Grillstandes begonnen werden, damit dieser pünktlich zum Rückrundenstart am 6. März fertig gestellt ist. Bevor wir damit jedoch beginnen können, benötigen wir noch ca. 12 qm Platten (40x40 oder 50x50 cm) und ca. 10 Kanthölzer (10x10 cm / 2,50 m lang). Unser Ziel liegt darin, den Verein bzw. die Fußballsparte möglichst finanziell nicht allzu groß zu belasten. Von daher würden wir uns freuen, wenn vielleicht der eine oder andere Leser Material liegen hat, dass er nicht mehr benötigt und uns zur Verfügung stellen würde. Wenn ja, dann bitte um Info unter Telefon 05175 / 930 440. Ein Dank noch an die Freiwillige Feuerwehr und den „Jägern“, die uns beim Auf- und Abbau unseres Standes beim Weihnachtsmarkt hilfreich unterstützt haben.

## Zur Info!

Die neue Vereins eMail-Adresse lautet:

[info@mtv-immensen.de](mailto:info@mtv-immensen.de)

Im Internet finden Sie den MTV unter:

[www.mtv-immensen.de](http://www.mtv-immensen.de)

IMPRESSUM

**MTVecho**

Cup-Sonderausgabe



### Herausgeber:

MTV Immensen  
von 1910 e.V.

Fußballabteilung  
[www.mtv-immensen.de](http://www.mtv-immensen.de)

### Redaktion:

Manfred Matschkus,  
Hans-Dieter Giere, Mario  
Habel und Sener Samast

### Fotos:

Michael Hofmann

### Auflage:

1.500 Exemplare

## Termin:

Die ordentliche  
Mitgliederversammlung  
des MTV Immensen  
findet am Freitag,

**11. März 2016**

um 19.30 Uhr  
im Sportheim am Fleith  
statt.

Malermeister  
**VOLKER**

Eilertweg 11

31275 Lehrte-Immensen

Tel. 05175 / 3 13 46 • Fax 929 038

E-Mail: [info@VolkerThies.de](mailto:info@VolkerThies.de)

Internet: [www.VolkerThies.de](http://www.VolkerThies.de)



## Die Fußballsparte des MTV Immensen lebt noch!

Vereine sind die Träger dörflicher Kulturarbeit, „das Rückgrat lebendigen dörflichen Lebens“, sie gestalten das Kommunalwesen aktiv mit „und prägen das Gemeinschaftsgefühl“. Wir beobachten neue Formen der Selbstverwirklichung. Es geht auch um selbstbestimmtes Handeln, wo zum Beispiel auch das Ehrenamt Spaß und Erfolg bringen muss. Es geht hierbei auch um neue Formen, Ideen und Chancen, durch gemeinsames Handeln neue Aktionsräume zu ganz besonderen Erlebnissen für Sparte und Verein zu schaffen. Wenn Vereine diese neuen Bedürfnisse wahrnehmen, dann werden sie eine Zukunft haben. Solange sie offen sind für neue Personen mit deren Interessen, Ideen und Zielen und den Vereinszweck nicht allein im Geldgewinn sehen, wird dies gelingen. Wie das jetzt beispielsweise in der Sparte Fußball passiert, wo wir gemeinsam den städtischen Sportplatz am Fleith verschönern, pflegen und unterhalten sowie den Spielern der 1. Herren und auch den in der letzten Zeit immer mehr werdenden Zuschauern näher kommen und mit Ihnen Kontakt haben. Man lernt sich kennen und wir sind auch zusammen mit den Spielern und Zuschauern (echte Fans des MTV) ein Team. Es kommt zu einem ganz neuen Gemeinschaftsgefühl, das es in der heutigen Gesellschaft noch ganz selten anzufinden ist. Diese Bewegung gibt es zurzeit in der Fußballabteilung des MTV Immensen. Eine tolle Entwicklung. Was ist in den letzten Tagen, Wochen und Monaten passiert? Vor ca. 4 Jahren hat die Fußballsparte auf einer Spartenversammlung beschlossen, den „Kultsportplatz am Lehmberg“ als Punktspielstätte aufzugeben. Das Sommerturnier 2016, einige Jugendspiele, Zeltlager oder Fußballschulen können und sollen hier weiter gespielt werden. Vereinsevents der anderen Sparten natürlich auch. Die Fußballsparte des MTV hat zusammen mit dem Vorstand des MTV die Vorgabe gegeben, die Sportstätten am Fleith: zwei Sportplätze, ein Minispielfeld, drei Tennisplätze mit eigenem Tennisheim (zur Info: dieses Tennisheim hat die Tennisabteilung in Eigenleistung finanziert), zwei Sporthallen sowie das Sportheim am Fleith mit neuem Anbau und Umbau, sowie die Modernisierung des alten Sportheimes (Eigentümer seit 2 Jahren ist der MTV) als neues Sportzentrum in der Mitte des Ortes für den MTV zu benutzen und mit viel Leben zu füllen. Ein Neu- oder Umbau wäre am Lehmberg außerhalb des Ortes nicht sinnvoll gewesen. Wir bewirtschaften und unterhalten zurzeit beim MTV ca. 34.000 qm Grünflächen. Ich habe in früheren Berichten immer betont, dass die Fußballsparte reichlich Sportplätze, oder auch Hallen hat und somit viele Möglichkeiten und Chancen, die Jugendarbeit u.a. Übungsleiter, Betreuer und Schiris auszubilden und mit neuen Konzepten und Strukturen zu forcieren, um evtl. einmal höher zu spielen! Packen wir es an! Erst mal die Klasse halten und dann weiter sehen! Spontan hat sich eine Gruppe von acht Personen gefunden, um das Sportgelände am Fleith zu verschönern und für die Zuschauer attraktiver zu gestalten. Ich bezeichne sie einfach als „Immenser Fußballfreunde“, die echten Fans. Vielleicht gibt es auch einen anderen Namen für diese tolle Entwicklung in der Sparte. Man muss nicht unbedingt Vereinsmitglied sein oder als Fußballer aktiv seine Schuhe geschnürt haben. Es soll Spaß machen und das „Wichtigste“, der Fußballabteilung helfen! Da ich als Koordinator für alle Sportplätze im Verein verantwortlich bin (Mähen, Düngen, Beregnung und die gesamten Pflegemaßnahmen im Innen- und Außenbereich der Sportplätze),

**„Alle(r)  
guten Dinge  
sind drei !“**

Ihr auflagenstärkster Werbepartner im  
Altkreis Burgdorf/Region Hannover!



*- Ihre sympathischen*

war es für mich selbstverständlich hierbei mitzuhelfen, damit es nicht zu Arbeitsüberschneidungen kommt. Das Sportgelände am Fleith wird attraktiver für die Zuschauer. Die Farbe ist sichtbar Blau und Weiß, mit Fahnen, neuen Anstrichen der Unterstände und Auswechselbänke, den Bratwurststand und die neue Fahnenstangen. Vielen Dank an den Verein und die Sponsoren für die Unterstützung dieser Maßnahmen! Im Ort sind überall farbige Ankündigungsplakate zu erkennen. Der Fußball-Infokasten gegenüber der Volksbank ist immer aktuell. Vielen Dank an Dieter Strohschein für den gesponserten Infokasten. Danke auch an Frau Setzkorn für die Genehmigung und Anbringung an die schöne alte Fachwerkscheune. Mit welchen Überraschungen und Aktionen können wir in der nächsten Zeit noch rechnen? Nach dem Spiel treffen sich neuerdings Spieler und Zuschauer, lernen sich kennen und sprechen über das Spiel. Der Vorstand der Sparte Fußball ist zurzeit ganz schwach besetzt. Wir haben aktuell keinen Spartenleiter, keine Stellvertreter, keinen Schatzmeister (Dank an Marc Ristig für die letzten Jahre). Helmut Ehrenberg aus dem Vorstand und Birgit Kern helfen uns hierbei. Sportliche Leiter sind Torsten Fricke und Sebastian Wenzek. Schriftführer ist Rainer Ahlborn und Schiriwart bin ich. Also, unterstützt und helft uns, alle beteiligten Fußballfreunde wollen einen Aufschwung der Abteilung erreichen. Mein alter Spruch hat weiterhin Gültigkeit: „Fragt nicht, was der Verein für Euch macht, fragt lieber, was Ihr für Euren Verein macht“ Ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins „Neue Jahr“ und ein erfolgreiches Hallenturnier wünscht Euch Euer Ehrenvorsitzender Hans-Dieter Giere.



“Das Tor zum guten Wein”  
Elegante, bekömmliche  
Weine zum guten Essen  
oder für die gemütliche  
Runde und beste  
Beratung  
finden Sie stets im



**Wein-Cabinet Heinecke**  
auf  
*Hinnerk-Deijmanns-Hof*  
Immensen, Bauernstraße 20  
31275 Lehrte  
Telefon/Fax (0 5175) 15 14



Wochenzeitungen -

Jede Woche 2 x 74.200 Exemplare  
**mittwochs + samstags!**

[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

**Wir sind für Sie da:**

**Burgwedel**

Tel. (05139) 50 71  
Fax (05139) 2 70 86

**Burgdorf**

Tel. (05136) 8 99 40  
Fax (05136) 89 94 30

**Lehrte**

Tel. (05132) 506 48 30  
Fax (05132) 506 48 29

# Turnier-Spielplan



Freitag / Samstag, 8. + 9. Januar 2016

Sporthalle „Am Fleith“ • Spielzeit: 1 x 12 Minuten

## Freitag, 8. Januar ab 17.00 Uhr

17.00 - 17.12 Uhr	TSV Dollbergen - Oldstars	:
17.14 - 17.26 Uhr	TSV Germania Arpke - SV Adler Hämelerwald	:
17.28 - 17.40 Uhr	MTV Immensen - FC Lehrte	:
17.42 - 17.54 Uhr	TSV 03 Sievershausen - A-Junioren ISA	:
17.56 - 18.08 Uhr	TuS Schwüblingsen - TSV Germ. Haimar/Dolgen	:

18.10 - 18.22 Uhr	Oldstars - TSV Germania Arpke	:
18.24 - 18.36 Uhr	TSV Dollbergen - MTV Immensen	:
18.38 - 18.50 Uhr	SV Adler Hämelerwald - TSV 03 Sievershausen	:
18.52 - 19.04 Uhr	FC Lehrte - TuS Schwüblingsen	:
19.06 - 19.18 Uhr	TSV Germ. Haimar/Dolgen - A-Junioren ISA	:

19.20 - 19.32 Uhr	TSV Germania Arpke - TSV 03 Sievershausen	:
19.34 - 19.46 Uhr	TuS Schwüblingsen - TSV Dollbergen	:
19.48 - 20.00 Uhr	MTV Immensen - Oldstars	:
20.02 - 20.14 Uhr	SV Adler Hämelerwald - TSV Haimar/Dolgen	:
20.16 - 20.28 Uhr	A-Junioren ISA - FC Lehrte	:

20.30 - 20.42 Uhr	TuS Schwüblingsen - TSV Germania Arpke	:
20.44 - 20.56 Uhr	TSV Dollbergen - TSV Germ. Haimar/Dolgen	:
20.58 - 21.10 Uhr	FC Lehrte - Oldstars	:
21.12 - 21.24 Uhr	A-Junioren ISA - Adler Hämelerwald	:
21.26 - 21.38 Uhr	MTV Immensen - TSV 03 Sievershausen	:

# Samstag, 9. Januar ab 15.00 Uhr

15.00 - 15.12 Uhr	Oldstars - TuS Schwüblingsen	:
15.14 - 15.26 Uhr	TSV 03 Sievershausen - TSV Haimar/Dolgen	:
15.28 - 15.40 Uhr	A-Junioren ISA - MTV Immensen	:
15.42 - 15.54 Uhr	TSV Germania Arpke - FC Lehrte	:
15.56 - 16.08 Uhr	SV Adler Hämelerwald - TSV Dollbergen 09	:

16.10 - 16.22 Uhr	TSV Haimar/Dolgen - Oldstars	:
16.24 - 16.36 Uhr	TuS Schwüblingsen - A-Junioren ISA	:
16.38 - 16.50 Uhr	FC Lehrte - TSV 03 Sievershausen	:
16.52 - 17.04 Uhr	MTV Immensen - SV Adler Hämelerwald	:
17.06 - 17.18 Uhr	TSV Dollbergen 09 - TSV Germania Arpke	:

17.20 - 17.32 Uhr	Oldstars - A-Junioren ISA	:
17.34 - 17.46 Uhr	TSV Haimar/Dolgen - FC Lehrte	:
17.48 - 18.00 Uhr	SV Adler Hämelerwald - TuS Schwüblingsen	:
18.02 - 18.14 Uhr	TSV 03 Sievershausen - TSV Dollbergen 09	:
18.16 - 18.28 Uhr	TSV Germania Arpke - MTV Immensen	:

18.30 - 18.42 Uhr	FC Lehrte - SV Adler Hämelerwald	:
18.44 - 18.56 Uhr	TSV 03 Sievershausen - Oldstars	:
18.58 - 19.10 Uhr	A-Junioren ISA - TSV Dollbergen 09	:
19.12 - 19.24 Uhr	TSV Germania Arpke - TSV Haimar/Dolgen	:
19.26 - 19.38 Uhr	MTV Immensen - TuS Schwüblingsen	:

19.40 - 19.52 Uhr	Oldstars - SV Adler Hämelerwald	:
19.54 - 20.06 Uhr	TSV Dollbergen 09 - FC Lehrte	:
20.08 - 20.20 Uhr	TSV 03 Sievershausen - TuS Schwüblingsen	:
20.22 - 20.34 Uhr	TSV Germania Arpke - A-Junioren ISA	:
20.36 - 20.48 Uhr	TSV Haimar/Dolgen - MTV Immensen	:

Abschlusstabelle	Tore	Pkt.	Diff.
1.)			
2.)			
3.)			
4.)			
5.)			
6.)			
7.)			
8.)			
9.)			
10.)			

# Ausschreibung Fußball-Hallenturnier

1.) Gespielt wird mit 4 Feldspielern und einem Torwart. Vollständig ausgefüllte Spielformulare der Mannschaften, sowie die Spielerpässe sind bei der Turnierleitung abzugeben. Die Rückennummern der Spieler müssen mit denen auf dem Spielformular übereinstimmen.

2.) Die Spielzeit für die Turnierspiele beträgt 1 x 12 Minuten (ohne Seitenwechsel). Es wird auf große Hallentore gespielt.

3.) Die Turnierleitung wird vom Veranstalter gestellt. Alle getroffenen Entscheidungen der Turnierleitung sind maßgebend.

4.) Die Schiedsrichter werden, in Abstimmung mit dem Schiedsrichteransetzer des NFV Kreis Hannover, vom Veranstalter gestellt.

5.) Das Turnier wird mit zehn Mannschaften gespielt, im Modus „Jeder gegen Jeden“.

6.) Nach Abschluss aller 45 Spiele gilt folgende Regelung für die Platzierungen: Bei Punktgleichheit entscheidet das Torverhältnis. Ist dieses gleich, dann sind die mehr erzielten Tore maßgebend. Sind auch diese gleich, so entscheidet der direkte Vergleich (bei Unentschieden fällt eine Entscheidung durch ein 9-Meter-Schießen).

7.) Die Mannschaft, die im Spielplan zuerst genannt ist, spielt von links nach rechts (von der Tribüne aus gesehen) und hat Anstoß.

8.) Tore können auch aus der eigenen Spielhälfte erzielt werden.

9.) Für den Torwart findet die Rückpassregelung Anwendung. Abwürfe und Abschläge über die Mittellinie sind erlaubt, sofern es sich nicht um einen Abstoß nach „Toraus“ handelt. Wehrt der Torhüter einen Ball über die Torauslinie ab, erfolgt Eckball.

10.) Alle Freistöße sind indirekt und außerhalb des Strafraums auszuführen. Der Abstand aller gegnerischen Spieler muss mindestens 3 Meter betragen.

11.) Es wird an beiden Seiten mit „Bande“ gespielt. Geht der Ball über die Tribünenbande ins „Aus“, wird das Spiel durch „Einrollen“ des Balles fortgesetzt. Berührt der Ball die Hallendecke, erhält die gegnerische Mannschaft einen indirekten Freistoß.

12.) Statt der „Gelb-Roten-Karte“ gibt es eine Zeitstrafe von 2 Minuten. Eine „Rote Karte“ bedeutet für den Spieler gleichzeitig Turnierausschluss. Das betroffene Team darf sich erst wieder im nächsten Spiel vervollständigen.

13.) Der Torwart darf seinen Strafraum nur zur Abwehr eines gegnerischen Angriffs verlassen.

*Wir wünschen all unseren Kunden,  
Freunden und Geschäftspartnern  
ein frohes Weihnachtsfest und ein  
erfolgreiches Jahr 2016*

Alexander Voll Immobilien  
Stadtwerke Lehrte  
Kern-Bau GmbH  
Volksbank e.G.

Brennstoffhandel Herbert Bähre  
VGH Vertretung Waldemar Magiera e.K.

Malermeister Andreas Krebs  
EDEKA-Markt Arpke  
Naturheilpraxis Frank Bretthauer

Reiseagentur Birgitt Dralle  
Wein-Cabinet Heineke  
Marktspiegel-Verlag GmbH

Kanzlei Stein & Stein / Lehrte  
Heiko Lahmann Elektrotechnik  
Landschlachtereier Matthias Selent

Meinig Bestattungen  
Zahnarzt Herbert Lerch

Landgasthaus Scheuer's Hof / Tim Dralle  
Autoservice Menge / Inh. Thomas Görlich

Autohaus Zierk Lehrte  
Strietzel Kfz-Technik GmbH  
LKH-Agentur Theodor Strasser

Bestattungen Volkmann GmbH  
Malermeister Volker Thies



Über 20 Jahre

Reiseagentur Dralle

www.RAD-Immensen.de  
kontakt@rad-immensen.de

Bei uns  
PROFITIEREN SIE  
durch  
unsere beliebten  
Orangen-Ordner,  
RAD-RÄDER und  
PAYBACK Punkte

31275 Lehrte-Immensen

Bauernstraße 8

Inh.: Birgitt Dralle

Tel.: 05175 / 93 186

Fax: 05175 / 93 188



Reise Agentur Dralle



rtk, -)  
mein Reisebüro



Der MTV Immensen wünscht Ihnen ein schönes Weihnachtsfest  
und ein erfolgreiches Jahr 2016

Bei uns sind Sie in guten Händen

Kommen Sie einfach bei uns vorbei

fair versichert

VGH



Waldemar Magiera



Ralf Bittner



Eva Vogt



Ina Maria Gerberding



Gabriela Behling



Kristin Beer



Frank Sander

VGH Vertretung Waldemar Magiera e. K.

Friedrichstr. 20 • 31275 Lehrte  
Tel. 05132 888630 • Fax 05132 888655

Finanzgruppe



# Strietzel

## Kfz-Technik GmbH

- ✓ PKW Reparaturservice
- ✓ Inspektionen
- ✓ AU nach §47a STVZO

- ✓ Dekra-Stützpunkt
- ✓ Klimaservice
- ✓ Unfallreparaturen



Meisterbetrieb  
der Kfz-Innung

31275 Lehrte/Immensen • Bauernstr. 37 • Tel. (05175) 28 45 • Fax 28 43

[www.strietzel-kfz.de](http://www.strietzel-kfz.de)



IHR PARTNER  
IN ALLEN BAUFRAGEN  
GMBH

# KERN BAU

*Was immer Sie wünschen: Wir planen und bauen es.*

31275 Lehrte/Immensen • Büro: **Fliederstraße 2**

Tel.: 05175 / 3931 • Fax: 05175 / 2677

Mail: [Kern-Bau-Lehrte@t-online.de](mailto:Kern-Bau-Lehrte@t-online.de)

[www.kern-bau-lehrte.de](http://www.kern-bau-lehrte.de)

Partyservice

Eigene Schlachtung

 Landschlachtereie   
**Matthias Selent**

Immenser Straße Nr. 8 • 31275 Lehrte, Ortsteil Arpke/Nord

**Telefon 05175 / 29 06**

Montag - Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr • Dienstag - Freitag: 15.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 7.00 - 12.00 Uhr

# Meinig

Bestattungen seit 1929

Erd-, Feuer-, See-, FriedWald® und  
anonyme Bestattungen

*Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger*

31275 Lehrte  
Burgdorfer Straße 35  
Tel. 05132 / 28 48

31319 Sehnde  
Lehrter Straße 25  
Tel. 05138 / 15 64

[www.meinig-bestattungen.de](http://www.meinig-bestattungen.de)



**ZERTIFIZIERT**  
BUNDESWEIT ANERKANNT  
BUNDESHANDELSKAMMER FÜR DIE BAUHANDWERKE

*Seit über 40 Jahren*

Malermeister **Krebs**

& **KREATIV**a.krebs

- **Dekorative Wand- und Bodengestaltung**
- **Bodenbeläge Textil, PVC-Design und Holz**
- **Fugenlose Wand- und Bodentechnik**
- **Energetische Sanierungen  
von Fassade, Decken, Innenwände**



**sehr gut** ✓

Innungsfachbetrieb  
ausgezeichnet vom Kunden  
neutral überwacht  
[www.malertest.de](http://www.malertest.de)

Andreas Krebs • Betriebswirt des Handwerks & Malermeister  
Steinwedeler Kirchweg 3a • 31275 Lehrte / Immensen  
Tel.: 05175 / 3872 • Fax: 1605 • Mobil 0172 / 60 57 425

Weitere Info's unter: [www.malermeister-krebs.de](http://www.malermeister-krebs.de)

# Zwei Tage „Budenzauber“ in Immensen

## 10 Mannschaften spielen um den Stadtwerke Lehrte Hallen-Cup



**Von Manfred Matschkus.** Am Freitag, 8. Januar und Samstag, 9. Januar stehen sich in der Immenser Sporthalle „Am Fleith“, wie schon in den letzten Jahren, 10 Mannschaften gegenüber, die den Stadtwerke Lehrte Hallen-Cup im Modus jeder gegen jeden ausspielen.

Zu den Favoriten auf den Turniersieg dürften in diesem Jahr die Kreisligisten vom SV Adler Hämelerwald und FC Lehrte II, sowie der souveräne Tabellenführer TSV Dollbergen 09 aus der 1. Kreisklasse zählen. Aber auch der TSV 03 Sievershausen, der TSV Germania Arpke und der gastgebende MTV Immensen, alle aus der 1. Kreisklasse, rechnen sich durchaus etwas aus. Der TuS Schwüblingsen aus der 3. Kreisklasse, der TSV Germania Haimar/Dolgen II, die A-Junioren aus der JSG ISA (Immensen/Sievershausen/Arpke) und das Oldstar-Team wollen für die eine oder andere Überraschung sorgen.

In den einzelnen Staffeln sieht die Lage zur Winterpause für einige Teams recht vielversprechend aus.

Der SV Adler Hämelerwald zählt in der Kreisliga, neben dem SV Uetze 08 und MTV Ilten, zu den Top-Favoriten im Kampf um den Aufstieg in die Bezirksliga.

Für den FC Lehrte II lief die Hinserie in der Kreisliga nicht wie erhofft. Nach 15 Spieltagen belegen die Lehrter Rang 13 in der Tabelle. Der Vorsprung auf einen Abstiegsplatz beträgt derzeit nur vier Punkte.

In der 1. Kreisklasse kann der Tabellenführer TSV Dollbergen 09 schon zur Halbserie für die Kreisliga planen. Alle 13 bisherigen Begegnungen wurden deutlich gewonnen. Der Vorsprung auf Platz 3 beträgt inzwischen 17 Punkte. Auch für den Tabellenzweiten TSV 03 Sievershausen sieht es ganz danach aus, dass in dieser Saison der Aufstieg im Bereich des möglich erscheint. Sollte die Mannschaft keinen Einbruch erleben, dann haben sie bei sechs Zählern Vorsprung und noch einem Spiel weniger alles selbst in der Hand. Für den TSV Germania Arpke auf Platz 5 und dem MTV Immensen auf Rang 7 wird es sehr schwer, oben noch mit einzugreifen. Der zweiten Vertretung vom TSV Germania Haimar/Dolgen steht noch eine schwere Rückrunde in der 2. Kreisklasse bevor. Nur zwei Punkte ist die Mannschaft von den Abstiegsplätzen entfernt. Der TuS Schwüblingsen muss sich zur Halbserie mit Platz 9 in der 3. Kreisklasse zufrieden geben. Erfreulich jedoch: Ab sofort wird der TuS von Thorsten Kohlmeier, der bis September noch Trainer beim MTV war, gecoacht. Die A-Junioren der JSG ISA haben in der 1. Kreisklasse kaum Spiele absolviert, sodass diese Mannschaft nur schwer einzuschätzen ist. Die Oldstars, eine Mannschaft aus vielen ehemaligen Akteuren von der TSV Burgdorf, sollten aufgrund ihrer Erfahrung nicht unterschätzt werden. Lassen wir uns überraschen.

Jetzt  
Super-Heizöl  
bestellen und  
Gold sparen!

# Herbert Bähre

Jetzt  
Super-Heizöl  
bestellen und  
Gold sparen!

**Brennstoffhandel • ☎ 05175 /932 385**

**Schwüblingser Str. 2a • 31275 Lehrte/Arpke • [www.baehre.de](http://www.baehre.de)**

# MTV Immensen e. V.

An den Vorstand des  
MTV Immensen e.V.  
Fliederstr. 13a  
31275 Lehrte-Immensen

Beitragsätze ab 01.01.2012	Euro
Erwachsene ab 18 Jahre	88
Familien	150
Jugendliche bis voll. 17. LJ.	53
Passive	45
<b>Sonderbeiträge:</b>	
Fußball	12
Tennis Einzel	62
Tennis Familie	124
Kinder/JgdL bis zum vollendeten 17. LJ	45
Passive Tennis	40

## Eintrittserklärung

Hiermit erkläre(n) ich/wir meinen/unseren Eintritt in den MTV Immensen zum \_\_\_\_\_ 20\_\_.

	Name	Vorname	Geb.-Datum	Sparte
1				
2				
3				
4				

Meine/unsere **Anschrift** lautet:

\_\_\_\_\_ (Straße, Haus-Nr., PLZ, Wohnort)

Meine/unsere **Telefon-Nr.** (ggf. Mobil) lautet: \_\_\_\_\_

Ich/wir wurde(n) darauf hingewiesen, dass eine Austrittserklärung der Schriftform bedarf und nur zum Schluss eines Kalenderhalbjahres unter Einhaltung einer Frist von einem Monat möglich ist.

\_\_\_\_\_ Datum u. Unterschrift

\_\_\_\_\_ Unterschrift des/der gesetzlichen Vertreter(s)  
falls erforderlich

## Einzugsermächtigung

Hiermit ermächtige ich den MTV Immensen e.V. bis auf Widerruf, den jeweils fälligen Jahresbeitrag von folgendem Konto abzubuchen:

IBAN.: \_\_\_\_\_ Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_ Kreditinstitut: \_\_\_\_\_

Ort, Datum

\_\_\_\_\_ Unterschrift des Kontoinhabers



**Schwüblingser Straße 5a**  
**31275 Arpke • ☎ 0 51 75/22 78**  
**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Montag - Samstag 8 - 21 Uhr**



**Wir**  **Lebensmittel.**